



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-150258

4 January / janvier, 2016

Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION F5211-150258– Standing Offer for Bi-Annual Inspection/Leak Testing & Maintenance/Repair of Air Conditioning and Ventilation Equipment / Offre à commandes régionale pour les services Inspections/Essais de Détection de Fuites et Entretien ou Réparation D'équipements D'air Conditionné et de Ventilation tous les Semestres

ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

1. Add / Insérer

M6	All persons performing the work must be trained in Confined Space Entry as there is one piece of equipment on the inventory that is located in a confined space. <i>Bidder must provide a copy of their certification</i>		
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

O6	Toutes les personnes chargées d'effectuer les travaux doivent être formés dans l'espace confiné d'entrée car il est une pièce d'équipement sur l'inventaire qui se trouve dans un espace confiné. <i>Le soumissionnaire doit fournir une copie de sa certification</i>		
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

